

- 897 / 4 - 88 / 89

Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1989-1990

24 NOVEMBER 1989

WETSONTWERP

**houdende tijdelijke toekenning
van een pensioencomplement
aan sommige gepensioneerden
van de openbare sector**

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE
FINANCIEN (1)

UITGEBRACHT DOOR
DE HEER SLEECKX

DAMES EN HEREN,

(1) Samenstelling van de Commissie :
Voorzitter : de heer J. Michel.

A. — Vaste leden :	B. — Plaatsvervangers :
C.V.P. HH. Cauwenberghs, De Roo, Moors, Olivier (M.), Van Rompuy.	HH. Ansoms, Dumez, Mevr. Kestelijn-Sierens, Merckx-Van Goey, HH. Van Hecke, Van Rompaey.
P.S. HH. Collart, Daerden, Defosset, Donfut, Dufour.	Mej. Burgeon (C.), HH. Denison, Gilles, Mayeur, Tasset, Vancrombruggen.
S.P. Mevr. Duroi-Vanhelmont, HH. Lisabeth, Willockx.	H. Dielens, Mevr. Lefebver, HH. Peuskens, Vandenbroucke.
P.V.V. HH. Bril, Daems, Verhofstadt.	HH. Cortois, Denys, Verberckmoes, Vermeiren.
P.R.L. HH. Kubla, Van Weddingen.	HH. Ducarme, Foret, Gol.
P.S.C. HH. Léonard, Michel (J.).	HH. Beaufays, Jérôme, Laurent.
V.U. HH. Candries, Loones.	Mevr. Maes, HH. Vangansbeke, Vanhorenbeek.
Ecolo/ Agalev H. De Vlieghere.	H. Simons, Mevr. Vogels.

Zie :

- 897 - 88 / 89 :
— N° 1 : Wetsontwerp.
— N°s 2 en 3 : Amendementen.

- 897 / 4 - 88 / 89

Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1989-1990

24 NOVEMBRE 1989

PROJET DE LOI

**accordant temporairement un
complément de pension à certains
pensionnés du secteur public**

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION DE LA
FINANCES (1)

PAR
M. SLEECKX

MESDAMES, MESSIEURS,

(1) Composition de la Commission :
Président : M. J. Michel.

A. — Titulaires :	B. — Suppléants :
C.V.P. MM. Cauwenberghs, De Roo, Moors, Olivier (M.), Van Rompuy.	MM. Ansoms, Dumez, Mmes Kestelijn-Sierens, Merckx-Van Goey, MM. Van Hecke, Van Rompaey.
P.S. MM. Collart, Daerden, Defosset, Donfut, Dufour.	Mlle Burgeon (C.), MM. Denison, Gilles, Mayeur, Tasset, Vancrombruggen.
S.P. Mme Duroi-Vanhelmont, MM. Lisabeth, Willockx.	M. Dielens, Mme Lefebver, MM. Peuskens, Vandenbroucke.
P.V.V. MM. Bril, Daems, Verhofstadt.	MM. Cortois, Denys, Verberckmoes, Vermeiren.
P.R.L. MM. Kubla, Van Weddingen.	MM. Ducarme, Foret, Gol.
P.S.C. MM. Léonard, Michel (J.).	MM. Beaufays, Jérôme, Laurent.
V.U. MM. Candries, Loones.	Mme Maes, MM. Vangansbeke, Vanhorenbeek.
Ecolo/ Agalev M. De Vlieghere.	M. Simons, Mme Vogels.

Voir :

- 897 - 88 / 89 :
— N° 1 : Projet de loi.
— N°s 2 et 3 : Amendements.

I. — INLEIDING VAN DE MINISTER VAN PENSIOENEN

De collectieve arbeidsovereenkomst voor de openbare sector voor 1989 voorziet in een verhoging van de weddeschalen van het personeel in overheidsdienst met 2 % met ingang van 1 september 1989 en in de automatische perекwatie van de op die datum lopende pensioenen.

Op 14 april laatstleden besloot de Ministerraad die verhoging toe te kennen in de vorm van een weddecomplement voor de periode tussen 1 september 1989 en 31 december 1989. De weddeschalen worden pas met ingang van 1 januari 1990 gewijzigd.

Het weddecomplement was hier de aangewezen techniek omdat voor bepaalde weddeschalen de verhoging met 1 000 F per maand, die verschuldigd is krachtens het akkoord inzake sociale programmering 1987-1988, pas op 1 januari 1990 in werking treedt.

Voorts moest er worden op toegezien dat elke ambtenaar er reëel met 2 % op vooruitgaat. Waren alleen de weddeschalen tegen 100 % verhoogd, dan zou het gedeelte van de wedde dat overeenkomt met de forfaitaire indexering (of 34 836 F) niet zijn verhoogd.

Hoe dan ook, aangezien de verhoging van de weddeschalen pas vanaf 1 januari 1990 ingaat, was het onmogelijk de pensioenen op grond van de wet van 9 juli 1969 met ingang van 1 september 1989 te herzien.

Voor de periode van 1 september 1989 tot 31 december 1989 moesten op het vlak van pensioenen passende maatregelen worden genomen om rekening te kunnen houden met de in de vorm van een weddecomplement toegekende weddeverhoging.

Die maatregelen bestaan in het tijdelijk toekennen van een pensioencomplement.

De opzet van het ontwerp is bijgevolg een pensioencomplement toe te kennen dat gelijk is aan 2 % van het maandelijks brutobedrag van de pensioenuitkering die vanaf 1 september 1989 werkelijk aan de belanghebbenden verschuldigd is.

Voorts wordt dat complement alleen toegekend aan personen die de perекwatie hadden kunnen genieten, mocht die toegepast zijn.

Tot slot biedt het ontwerp de mogelijkheid om het krachtens artikel 12 van de wet van 9 juli 1969 betreffende de perекwaties vastgestelde percentage te vervangen door een nieuw percentage dat op de aan een nieuwe spilindex (138,01) gekoppelde weddeschalen zou worden toegepast per 1 januari 1990.

De Administratie van Pensioenen heeft voor de uitkering van dat voordeel vanzelfsprekend alle dienstige maatregelen genomen en de instructies voorbereid die moeten worden gegeven aan de betalingsinstelling, in dit geval de centrale dienst der vaste uitgaven.

I. — EXPOSE INTRODUCTIF DU MINISTRE DES PENSIONS

La convention collective du secteur public pour 1989 prévoit une augmentation de 2 % des échelles barémiques des agents des services publics à partir du 1^{er} septembre 1989 et la péréquation automatique des pensions à cette même date.

Le Conseil des Ministres a décidé, le 14 avril dernier, d'accorder cette augmentation sous forme d'un *complément de traitement* pour la période comprise entre le 1^{er} septembre et le 31 décembre 1989. Ce n'est qu'à partir du 1^{er} janvier 1990 que les échelles barémiques seront modifiées.

Le recours à la technique du complément de traitement se justifiait par le fait que pour certains barèmes, l'augmentation de 1 000 F par mois, due en vertu de l'accord de programmation sociale 1987-1988, n'entre en vigueur que le 1^{er} janvier 1990.

En raison aussi du souci de garantir à chaque agent une augmentation réelle de 2 %. En ne majorant en effet que les échelles de traitements à 100 %, la partie du traitement correspondant à l'indexation forfaitaire (soit 34 836 F), n'aurait pas été majorée.

Quoi qu'il en soit, comme l'augmentation des barèmes n'interviendra qu'au 1^{er} janvier 1990, il était impossible d'opérer dans le cadre de la loi du 9 juillet 1969 la révision des pensions à partir du 1^{er} septembre 1989.

Il a donc été nécessaire, pour la période du 1^{er} septembre 1989 au 31 décembre 1989, de prendre en matière de pensions les mesures adéquates afin de pouvoir tenir compte de l'augmentation de traitement accordée sous la forme d'un complément de traitement.

Ces mesures consistent en l'octroi temporaire d'un complément de pension.

La philosophie du projet est donc d'accorder un complément de pension égal à 2 % du montant mensuel brut de la pension réellement due aux intéressés à partir du 1^{er} septembre 1989.

Egalement de n'accorder ce complément qu'aux personnes qui auraient pu bénéficier de la péréquation si elle avait été appliquée.

Enfin, le projet offre la possibilité de remplacer le pourcentage fixé conformément à l'article 12 de la loi du 9 juillet 1969 sur les péréquations par un nouveau pourcentage qui serait appliqué sur les échelles barémiques liées à un nouvel indice-pivot (138,01) au 1^{er} janvier 1990.

Pour ce qui est de la liquidation effective de cet avantage, l'Administration des Pensions a évidemment pris toutes les mesures qui s'imposent et préparé les instructions qui doivent être données à l'organisme payeur, en l'occurrence le service central des dépenses fixes.

II. — ALGEMENE BESPREKING

Een lid wenst vooreerst te weten welke de financiële weerslag is van de via dit ontwerp doorgevoerde perекwatie vanaf 1 september 1989.

Spreker herinnert er vervolgens aan dat door de Nationale Arbeidsraad (N.A.R.) een berekening werd gemaakt van de evolutie van de kostprijs der werknemerspensioenen uit de private sector.

Werd dergelijke berekening, reeds gemaakt voor de overheidspensioenen? Is het juist dat de evolutie in deze sector onrustbarend is?

Vervolgens wenst het lid te weten of de, voor december a.s. aangekondigde regeringsbeslissing over de eindeloopbaanproblematiek enkel betrekking zal hebben op de pensioenen van de private sector. Komt er ook een beslissing voor de pensioenen van de publieke sector?

De Minister van Pensioenen deelt vooreerst mede dat in 1989 de in het wetsontwerp doorgevoerde verhoging in 1989 578 miljoen frank zal kosten.

In de begroting voor 1990 werd rekening gehouden met deze (blijvende) meeruitgave van ± 2 miljard frank per jaar.

De door het lid gevraagde berekening van de evolutie van de kostprijs der overheidspensioenen zal worden verstrekt bij de bespreking van de administratieve begroting van pensioenen.

De aangekondigde regeringsbeslissing over de eindeloopbaanproblematiek heeft enkel betrekking op de pensioenen van de private sector.

Het lid herinnert er vervolgens aan dat voor enkele jaren beslist werd dat de pensioenen die het gewaarborgd minimuminkomen (per maand) overstijgen verhoogd zouden worden in vaste bedragen i. p.v. in procenten. Is zulks nog steeds het geval?

De Minister van Pensioenen bevestigt dat het wetsontwerp geen pensioencomplement toekent aan de zeer hoge pensioenen. Ook voor de minimumpensioenen wordt in een bijzondere regeling voorzien.

Luidens artikel 2 van het ontwerp wordt die 2 % berekend op het werkelijk verschuldigde bruto maandbedrag van het pensioen, teneinde rekening te kunnen houden met de forfaitaire indexering (34 836 frank) die op heden nog niet in de weddeschalen is opgenomen.

Een lid dringt erop aan dat de Minister een beknopte technische nota zou overleggen betreffende de berekeningswijze van de pensioenen van de openbare sector (formules, maxima, indexaanpassingen, uitzonderingen op de algemene regel, cumulregeling, enz.)

De Minister van Pensioenen is graag bereid dergelijke nota te verstrekken (zie de bijlage bij onderhavig verslag).

II. — DISCUSSION GENERALE

Un membre demande quelle est l'incidence financière de la péréquation prévue par le projet à l'examen à partir du 1^{er} septembre 1989.

L'intervenant rappelle ensuite que le Conseil national du Travail (C.N.T.), avait calculé l'évolution du coût des pensions des travailleurs salariés dans le secteur privé.

A-t-on déjà fait semblable calcul en ce qui concerne les pensions du secteur public? Est-il exact que ce secteur connaît une évolution inquiétante?

Le membre demande ensuite si la décision du gouvernement relative au problème de la fin de carrière, qui est annoncée pour décembre prochain, concernera uniquement les pensions du secteur privé. Peut-on également s'attendre à une décision en ce qui concerne les pensions du secteur public?

Le Ministre des Pensions déclare que la majoration prévue dans le projet de loi coûtera 578 millions de francs en 1989.

Dans le budget pour 1990, il a été tenu compte de cette dépense supplémentaire (permanente) d'environ 2 milliards de francs par an.

Le calcul de l'évolution du coût des pensions du secteur public demandé par le membre sera communiqué lors de l'examen du budget administratif des pensions.

La décision qui sera prise par le Gouvernement en ce qui concerne le problème de la fin de carrière ne concernera que les pensions du secteur privé.

Le membre rappelle ensuite qu'il avait été décidé, il y a quelques années, que les pensions dont le montant dépasse le montant (mensuel) du revenu minimum garanti feraient l'objet d'augmentations forfaitaires et non d'augmentations en pourcentage. Est-ce encore le cas actuellement?

Le Ministre des Pensions répond que le projet de loi n'octroie pas de complément de pension aux bénéficiaires de pensions très élevées. Il prévoit également un régime particulier pour les pensions minimums.

Conformément à l'article 2 du projet, ces 2 % sont calculés sur le montant mensuel brut de la pension réellement dû à l'intéressé, afin de pouvoir tenir compte de l'indexation forfaitaire (34 836 francs) qui n'est pas encore intégrée dans les barèmes à ce jour.

Un membre demande que le Ministre fournisse une note technique succincte concernant le mode de calcul des pensions du secteur public (formules, maximums, indexation, exceptions à la règle générale, ...)

Le Ministre des Pensions répond qu'il fournira volontiers la note demandée (voir annexe au présent rapport).

III. — ARTIKELSGEWIJZE BESPREKING EN STEMMINGEN

Artikel 1

Een lid stelt bij amendement (nr. 6) voor dit artikel aan te vullen met wat volgt :

« Het pensioencomplement dat bij deze wet aan sommige gepensioneerden van de openbare sector wordt toegekend, wordt eveneens toegekend aan de personeelsleden van de provincies, de gemeenten en de Openbare Centra voor Maatschappelijk Welzijn (OCMW) die aanspraak kunnen maken op een door de provinciale overheid, de gemeentelijke overheid of door de OCMW's toegekend pensioen. »

Over dit amendement werd evenwel reeds tussen de auteur en de Minister briefwisseling gevoerd.

Uit het antwoord van de Minister blijkt dat de gemeenten en provincies autonoom kunnen beslissen (rekening houdend met hun financiële toestand) of zij de bedoelde weddeverhoging (met 2 procent) al dan niet toestaan aan hun personeelsleden.

Is de beslissing echter positief, dan zijn zij er krachtens artikel 156 van de (nieuwe) gemeentewet toe gehouden het in het wetsontwerp bedoelde pensioencomplement eveneens toe te kennen. Is deze interpretatie korrekt ?

De Minister van Pensioenen en de Staatssecretaris voor Pensioenen antwoorden bevestigend.

Luidens artikel 1 is het ontwerp alleen van toepassing op de rust- en overlevingspensioenen ten laste van de Staatskas of waarvan de Staat de betaling op zich neemt.

Het ontwerp is bijgevolg van toepassing op de gemeenten die ten laste van de gemeenschappelijke pensioenregeling van de plaatselijke overheden (RSZPPO) komen. Onder de toepassingsfeer van dit ontwerp vallen bijgevolg niet de pensioenen die worden uitgekeerd door gemeenten met een eigen pensioenregeling, daarin begrepen die pensioenen die bij toepassing van de wet van 7 maart 1978 worden uitgekeerd.

In dat verband herinnert de Minister eraan dat de Regering doorgaans aanbeveelt dat de akkoorden van sociale programmatie worden toegepast op de gemeenten, provincies, de N.M.B.S., enz.

Hetzelfde geldt voor de collectieve overeenkomst voor de openbare sector voor 1989.

Op 20 juli 1989 werd een circulaire van de Minister van Binnenlandse Zaken aan alle provinciegouverneurs gericht (*Belgisch Staatsblad* van 25 juli 1989). Ze luidde als volgt :

« In het raam van het intersectorieel akkoord inzake sociale programmatie voor het jaar 1989, werd niet beslist een verhoging met 2 % van de weddeschalen en van de gewaarborgde bezoldiging te voorzien vanaf 1 september 1989.

III. — DISCUSSION DES ARTICLES ET VOTES

Article 1^{er}

Un membre propose par voie d'amendement (n° 6) de compléter cet article comme suit :

« Le complément de pension accordé à certains pensionnés du secteur public par la présente loi est également attribué aux agents des provinces, des communes et des centres publics d'aide sociale (CPAS) bénéficiant d'une pension accordée par les autorités provinciales, communales ou des CPAS. »

Cet amendement a toutefois déjà fait l'objet d'un échange de correspondance entre son auteur et le Ministre.

Il ressort de la réponse du Ministre que les communes et les provinces peuvent décider de manière autonome (compte tenu de leur situation financière) d'accorder ou non à leur personnel cette augmentation de traitement (de 2 %).

Si cette décision était positive, elles seraient toutefois obligées, en vertu de l'article 156 de la (nouvelle) loi communale, d'accorder également le complément de pension visé dans le projet de loi à l'examen. Cette interprétation est-elle correcte ?

Le Ministre des Pensions et le Secrétaire d'Etat aux Pensions répondent par l'affirmative.

Selon l'article 1^{er}, le projet n'est applicable qu'aux pensions de retraite et de survie à charge du Trésor public ou dont l'Etat assure le paiement.

Le projet s'applique donc aux communes qui sont à charge du régime commun de pensions des pouvoirs locaux (ONSSAPL). Ne sont donc pas comprises dans le champ d'application dudit projet, les pensions accordées par des communes disposant d'un régime propre de pensions, en ce compris les pensions octroyées en application de la loi du 7 mars 1978.

A cet égard, le Ministre rappelle que lors des accords de programmation sociale, le Gouvernement recommande généralement leur application aux communes, aux Provinces, à la S.N.C.B., etc.

Il en va de même pour la convention du secteur public pour 1989.

Ainsi une circulaire du Ministre de l'Intérieur a été adressée aux Gouverneurs de Province le 20 juillet 1989 (*Moniteur Belge* du 25 juillet 1989). Elle était rédigée comme suit :

« Dans le cadre de l'accord intersectoriel de programmation sociale pour l'année 1989, il a notamment été décidé de prévoir une augmentation de 2 % des barèmes et de la rétribution garantie à partir du 1^{er} septembre 1989.

Ik zou wensen dat de aandacht van de provinciale en lokale overheden gevestigd wordt op de genomen maatregelen, alsook dat deze overheden uitgenodigd worden te onderzoeken in welke mate de voordelen, gelijk aan deze welke reglementair worden toegekend aan het personeel van de ministeries, op hun personeel kunnen worden toegepast. »

De betrokken gemeenten zijn bijgevolg vrij, zo ze dat wensen, voor de niet in het ontwerp behandelde pensioenen een pensioencomplement toe te kennen. Volgens de Minister zouden ze dat normaliter moeten doen krachtens artikel 156 van de nieuwe Gemeentewet indien ze reeds een weddecomplement aan hun personeel hebben verleend.

In het raam van zijn bevoegdheden zal de Minister van Binnenlandse Zaken ten behoeve van de plaatselijke besturen een circulaire opstellen.

De beslissingsbevoegdheid ligt bijgevolg bij de gemeenten en provincies. Een positieve beslissing (toekenning van een weddeverhoging) impliceert echter volgens de Minister (overeenkomstig artikel 156 van de nieuwe Gemeentewet) de toekenning van een pensioencomplement.

*
* *

Tengevolge van dit antwoord wordt het amendement van de heer Bertouille ingetrokken.

Artikel 1 wordt aangenomen met 13 tegen 2 stemmen.

Artt. 2 tot 4

Deze artikelen worden aangenomen met 13 tegen 2 stemmen.

Art. 5

De Regering heeft een amendement (n° 1) ingediend, dat ertoe strekt de berekeningswijze van het pensioencomplement aan te passen voor de pensioenen waarvan het nominaal bedrag zich situeert tussen 142 903 en 148 682 frank.

Dit amendement wordt aangenomen met 13 tegen 2 stemmen.

Artikel 5, als gewijzigd door amendement nr. 1 wordt aangenomen met 13 tegen 2 stemmen.

Artt. 6 tot 9

Deze artikelen worden aangenomen met 13 tegen 2 stemmen.

Je souhaiterais que l'attention des autorités provinciales et locales soit attirée sur les mesures prises et que ces autorités soient également invitées à examiner dans quelle mesure des avantages identiques à ceux accordés réglementairement au personnel des Ministères peuvent être appliqués à leur personnel. »

Les communes concernées sont donc libres, si elles le désirent de prévoir, pour les pensions non visées par le projet, l'octroi d'un complément de pension. Selon le Ministre, elles y seraient normalement tenues en vertu de l'article 156 de la « Nouvelle loi communale » si elles ont déjà octroyé un complément de traitement à leur personnel en activité.

Le Ministre de l'Intérieur, dans le cadre de ses responsabilités, rédigera une circulaire à l'intention des pouvoirs locaux.

La décision appartient par conséquent aux communes et aux provinces. Une décision positive (octroi d'une augmentation de traitement) implique toutefois, selon le Ministre, (conformément à l'article 156 de la nouvelle loi communale) l'octroi d'un complément de pension.

*
* *

A la suite de cette réponse, l'amendement de M. Bertouille est retiré.

L'article 1^{er} est adopté par 13 voix contre 2.

Art. 2 à 4

Ces articles sont adoptés par 13 voix contre 2.

Art. 5

Le Gouvernement présente un amendement (n° 1) visant à adapter le mode de calcul du complément de pension pour les pensions dont le montant nominal se situe entre 142 903 et 148 682 F.

Cet amendement est adopté par 13 voix contre 2.

L'article 5, tel que modifié par l'amendement n° 1, est adopté par 13 voix contre 2.

Art. 6 à 9

Ces articles sont adoptés par 13 voix contre 2.

Art. 10 (*nieuw*)

De Regering stelt bij amendement (n° 2) voor het ontwerp aan te vullen met een artikel 10 (nieuw).

Om te voorkomen dat de incorporatie van de index ongewenste gevolgen heeft, moet in bijzondere regels worden voorzien wanneer het pensioen wordt berekend op grond van een forfaitaire bezoldiging (dat is het geval voor het gewaarborgde minimumpensioen) of wanneer de cumulatiegrens wordt vastgesteld op een bepaald weddepercentage (dat is het geval voor de cumulatie rust/overleving, die beperkt is tot 55 % van het maximum van de aan de laatste graad van het overleden personeelslid verbonden weddeschaal).

Het amendement n° 2 van de Regering tot toevoeging van een artikel 10 wordt aangenomen met 13 tegen 2 stemmen.

Artt. 11, 12 en 13 (*nieuw*)

De Minister verwijst naar de verantwoording bij deze amendementen.

De amendementen n° 3, 4 en 5 van de Regering (tot toevoeging van respectievelijk, een artikel 11, 12 en 13) worden aangenomen met 13 tegen 2 stemmen.

Het gehele ontwerp wordt aangenomen met 13 tegen 2 stemmen.

De Rapporteur,

J. SLEECKX

De Voorzitter,

J. MICHEL

Art. 10 (*nouveau*)

Le Gouvernement propose, par voie d'amendement (n° 2), de compléter le projet par un article 10 (nouveau).

Afin d'éviter que l'incorporation de l'index ne produise des effets non désirés, des règles particulières doivent être prévues lorsque la pension est établie en fonction d'une rémunération forfaitaire (c'est le cas du minimum garanti de pension) ou lorsque la limite d'un cumul est fixée à un certain pourcentage d'un traitement (le cas du cumul retraite/survie limité à 55 % du maximum de l'échelle barémique attachée au dernier grade de l'agent défunt).

L'amendement n° 2 du Gouvernement tendant à ajouter un article 10 est adopté par 13 voix contre 2.

Art. 11, 12 et 13 (*nouveaux*)

Le Ministre renvoie à la justification de ces amendements.

Les amendements n°s 3, 4 et 5 du Gouvernement (tendant respectivement à ajouter un article 11, 12, et 13) sont adoptés par 13 voix contre 2.

L'ensemble du projet est adopté par 13 voix contre 2.

Le Rapporteur,

J. SLEECKX

Le Président,

J. MICHEL

BIJLAGE

OVERZICHT VAN HET RUSTPENSIOEN
EN HET OVERLEVINGSPENSIOEN VAN DE
OVERHEIDSSECTOR

I. Rustpensioen

Het rustpensioen (P) is gelijk aan het loon (T) vermenigvuldigd met een breuk met als teller de duur van de in aanmerking komende diensten (S) en als noemer een zoveelste deel (X) dat varieert naar gelang van de categorie waartoe de aanvrager behoort.

De formule voor het berekenen van het pensioen is :

$$P = T \times \frac{S}{X}$$

1. Wedden

De basiswedde is gelijk aan het gemiddelde van de wedde over de laatste vijf dienstjaren overeenkomstig de weddeschalen die gelden op de datum waarop het pensioen een aanvang neemt.

Voor militairen en leden van de Rijkswacht, is de basiswedde gelijk aan de laatste wedde in actieve dienst vóór de pensionering.

2. In aanmerking komende diensten

De in aanmerking komende diensten omvatten :

a) de effectieve diensten, dit wil zeggen alle diensten die in een openbare dienst zijn gepresteerd als ambtenaar in vast verband of als stagedoend ambtenaar (met inbegrip van tijdelijke diensten), ongeacht de leeftijd waarop ze werden gepresteerd;

b) de ermee gelijkgestelde diensten, met name de militaire dienst of de burgerdienst die aan gewetensbezwaarden wordt opgelegd, de periodes die worden gedekt door een statuut van nationale erkentelijkheid (op voorwaarde dat men in dienst is getreden vóór 1 augustus 1955), de periodes van inactiviteit die statutair worden gelijkgesteld met effectieve arbeid en bepaalde koloniale diensten.

De in aanmerking komende diensten tellen mee voor hun totale duur, dat wil zeggen van begindatum tot einddatum. De totale duur ervan wordt uitgedrukt in een aantal volledige jaren en maanden. De overblijvende dagen worden samengegeld en omgezet in een overeenkomstig aantal maanden, door hun aantal te delen door 30 (de rest wordt buiten beschouwing gelaten).

3. Zoveelste deel

De noemer van de breuk die de loopbaan vertegenwoordigt (zoveelste deel), wordt algemeen genomen vastgesteld op 60.

De noemer is echter gelijk aan :

— 55 voor leden van het leidinggevend, onderwijzend en administratief personeel van de onderwijsinrichtingen die door het Rijk of de gemeenten worden betaald of die door het Rijk worden gesubsidieerd, behalve wanneer ze onder de volgende categorie ressorteren;

ANNEXE

APERÇU DE LA PENSION DE RETRAITE
ET DE LA PENSION DE SURVIE DU SECTEUR
PUBLIC

I. La pension de retraite

La pension de retraite (P) est égale au traitement (T) multiplié par une fraction ayant comme numérateur la durée des services admissibles (S) et comme dénominateur un tantième (X) qui varie selon la catégorie à laquelle le demandeur appartient.

La formule pour le calcul de la pension est :

$$P = T \times \frac{S}{X}$$

1. Traitement

Le traitement de base est égal à la moyenne des traitements des cinq dernières années de service correspondant aux échelles barémiques en vigueur à la date de prise de cours de la pension.

Pour les militaires et les membres de la gendarmerie, le traitement de base est le dernier traitement d'activité avant la mise à pension.

2. Services admissibles

Les services admissibles comprennent :

a) les services effectifs, c'est-à-dire tous les services prestés dans un service public à titre d'agent définitif ou stagiaire (y compris les services temporaires) quel que soit l'âge auquel ils ont été prestés;

b) les services assimilés comprenant notamment les services militaires ou les services civils imposés aux objecteurs de conscience, les périodes couvertes par un statut de reconnaissance nationale (à condition que l'entrée en service ait été antérieure au 1^{er} août 1955), les périodes d'inactivité assimilées statutairement à un travail effectif, certains services coloniaux.

Les services admissibles sont pris en considération pour toute leur durée, c'est-à-dire de date à date. Leur durée totale est exprimée en un nombre d'années et de mois complets. Les jours restants sont totalisés et transformés en un nombre de mois équivalents en divisant leur nombre par 30 (le reste est négligé).

3. Tantième

Le dénominateur de la fraction représentative de la carrière (tantième) est en général fixé à 60.

Le dénominateur est toutefois égal à :

— 55 pour les membres du personnel directeur, enseignant et administratif des établissements d'enseignement rémunérés par l'Etat ou les communes, ou subventionnés par l'Etat, sauf s'ils relèvent de la catégorie suivante;

— 50 voor de leden van het leidinggevend en onderwijzend personeel van de inrichtingen, scholen en afdelingen van het lager en kleuteronderwijs van het Rijk, de provincies en de gemeenten, en voor de leken die werkzaam zijn in het vrij lager onderwijs dat wordt gesubsidieerd door het Rijk, mits ze houder zijn van de vereiste diploma's;

— 50 voor ambtenaren die zijn blootgesteld aan gevaren en slechte weersomstandigheden (actieve diensten);

— 30 voor de universiteitsprofessoren, magistraten en leden van het Rekenhof.

4. Beperking

Het rustpensioen mag niet meer bedragen dan 75 % van de basiswedde. Het aldus verkregen pensioen wordt in voorkomend geval verhoogd met de bonificaties wegens oorlogsfeiten, tot een grens van ten hoogste 90 % van de basiswedde.

Het rustpensioen mag nooit meer bedragen dan 715 500 frank per jaar tegen index 114,20.

II. Overlevingspensioenen

Het overlevingspensioen (P) is gelijk aan 60 % van de gemiddelde wedde van de laatste vijf dienstjaren (T), vermenigvuldigd met een breuk (S/N) :

— de teller van de breuk (S) stelt de duur van de loopbaan voor, uitgedrukt in maanden;

— de noemer (N) stemt overeen met het aantal maanden tussen de eerste dag van de maand die volgt op de twintigste verjaardag van de overleden echtgenoot en de laatste dag van de maand van het overlijden, waarbij dat aantal niet hoger mag liggen dan 480;

— de breuk S/N mag de Eenheid niet overschrijden.

De formule voor de berekening van het pensioen is de volgende :

$$P = T \times 60 \% \times \frac{S}{N}$$

Die berekeningswijze geldt slechts indien de overlevende echtgenoot de leeftijd van 45 jaar heeft bereikt, tenzij hij een kind ten laste heeft of dat hij een blijvende invaliditeit van ten minste 66 % heeft.

Indien zulks het geval niet is, heeft hij recht op het gewaarborgde minimumbedrag.

1. Beperking

Het overlevingspensioen mag niet hoger liggen dan 50 % van de laatste activiteitswedde van de overleden echtgenoot, vermenigvuldigd met de breuk S/N.

Indien het overlevingspensioen voor een hoofdamt wordt toegekend, kan een toeslag tot 50 % van de laatste wedde worden verleend. In dat geval moeten van die toeslag de andere overlevingspensioenen voor niet-gelijktijdige diensten worden afgetrokken.

Het overlevingspensioen mag niet hoger liggen dan 50 % van de hoogste wedde van secretaris-generaal van een ministerie, met andere woorden 447 000 frank tegen het indexcijfer 114,20.

— 50 pour les membres du personnel directeur et enseignant des établissements, écoles et sections de l'enseignement primaire et gardien de l'Etat, des provinces et des communes, et pour les membres laïcs de l'enseignement primaire libre subventionné par l'Etat, porteurs des titres requis;

— 50 pour les agents exposés à des dangers et à des intempéries (services actifs);

— 30 pour les professeurs d'université, les magistrats, les membres de la Cour des Comptes.

4. Limitation

La pension de retraite ne peut dépasser 75 % du traitement de base. La pension ainsi obtenue est éventuellement augmentée de celle afférente aux bonifications pour faits de guerre jusqu'à la limite de 90 % du traitement de base.

La pension de retraite ne peut jamais être supérieure à 715 500 F par an à l'indice 114,20.

II. La pension de survie

La pension de survie (P) est égale à 60 % du traitement moyen des cinq dernières années de service (T) multipliée par une fraction (S/N) :

— le numérateur de la fraction (S) représente la durée de la carrière, exprimée en mois;

— le dénominateur (N) correspond au nombre de mois compris entre le premier jour du mois qui suit le vingtième anniversaire du conjoint décédé et le dernier jour du mois de son décès, sans que ce nombre puisse dépasser 480;

— la fraction S/N ne peut dépasser l'Unité.

La formule pour le calcul de la pension est :

$$P = T \times 60 \% \times \frac{S}{N}$$

Le mode de calcul ci-dessus n'est applicable que si le conjoint survivant a atteint l'âge de 45 ans, à moins qu'il ait un enfant à charge ou qu'il soit atteint d'une invalidité permanente d'au moins 66 %.

Si ce n'est pas le cas, il bénéficie du montant minimum garanti.

1. Limitation

La pension de survie ne peut être supérieure à 50 % du dernier traitement d'activité du conjoint décédé, multiplié par la fraction S/N.

Lorsque la pension de survie est accordée pour une fonction principale, un supplément allant jusqu'à 50 % du dernier traitement peut être accordé (il convient, dans ce cas, de déduire de ce supplément les autres pensions de survie pour services non-simultanés).

Une pension de survie ne peut excéder 50 % du traitement maximum de Secrétaire général de Ministère soit 447 000 F à l'indice 114,20.

2. Diensten die in aanmerking komen

Voor de berekening van het overlevingspensioen wordt rekening gehouden met de diensten en periodes die in aanmerking komen voor de berekening van de rustpensioenen. Die periodes en diensten worden alleen voor de duur ervan meegeteld.

III. Cumulatie

1. Absoluut maximum

Het totaal van de aan eenzelfde persoon toegekende rust- en overlevingspensioenen mag het bedrag van 715 500 frank tegen het indexcijfer 114,20 niet overschrijden.

2. Cumulatie van rust- en overlevingspensioenen

De cumulatie van een rustpensioen met een overlevingspensioen ten laste van de Staatskas wordt beperkt tot 55 % van het maximum van de weddeschaal verbonden aan de laatste graad van het overleden personeelslid en op basis waarvan het overlevingspensioen wordt berekend. Het totale inkomen mag evenwel niet lager liggen dan het totaal van de rustpensioenen, het totaal van de overlevingspensioenen of 125 000 frank tegen het indexcijfer 114,20.

Indien bovendien het totale maandelijke bedrag van alle rust- en overlevingspensioenen samen lager ligt dan 40 800 frank (geïndexeerd), wordt die vermindering slechts voor 90 % toegepast, zonder dat het aldus bekomen totale bedrag 40 800 frank per maand mag overschrijden.

3. Cumulatie van verscheidene overlevingspensioenen

Indien er als gevolg van opeenvolgende huwelijken verscheidene overlevingspensioenen zijn, wordt alleen het hoogste pensioen uitgekeerd.

IV. Koppeling van de pensioenen aan het indexcijfer van de kleinhandelsprijzen

De wet van 1 maart 1977, gewijzigd bij het koninklijk besluit n° 178 van 30 december 1982, regelt dat aspect.

Thans worden de pensioenen berekend tegen het spilindexcijfer 114,20. Onder « spilindexcijfers » verstaat men de getallen van een reeks waarvan het eerste getal 114,20 is en elk van de volgende getallen wordt bekomen door het vorige met 1,02 te vermenigvuldigen.

De huidige index bedraagt 2.8563.

Als gevolg van de tijdelijke wijzigingen die vanaf 1 maart 1982 werden aangebracht in de regelgeving betreffende de koppeling van bepaalde pensioenen aan het indexcijfer der consumptieprijzen, moeten de volgende formules worden toegepast op het nominale bedrag van de pensioenen, om het overeenstemmende geïndexeerde bruto-maandbedrag te bekomen :

- een pensioen < 145 762 = basisbedrag x 2.8563 : 12
- een pensioen ligt tussen 145 762 en 148 676 = 30 807 x 1.1262
- een pensioen > 148 676 en ≤ 166 030 = [(basisbedrag x 2.2522 x 1/12) + 2903] x 1.1262
- een pensioen > 166 030 = [(basisbedrag x 2.2522 x 1/12) + 4279] x 1.0824.

2. Services admissibles

Pour le calcul de la pension de survie, il est tenu compte des services et périodes qui sont pris en considération pour le calcul des pensions de retraite. Toutefois, ces périodes et services n'interviennent que pour leur durée simple.

III. Cumuls

1. Plafond absolu

Le total des pensions de retraite et de survie allouées à une même personne ne peut dépasser le montant de 715 500 F à l'indice 114.20.

2. Cumul retraite/survie

Le cumul d'une pension de retraite avec une pension de survie à charge du Trésor public est limité à 55 % du traitement maximum de l'échelle barémique attachée au dernier grade de l'agent défunt pris en considération pour le calcul de la pension de survie sans que le revenu global devienne inférieur au total des pensions de retraite, au total des pensions de survie ou à 125 000 F à l'indice 114.20.

De plus, si le montant mensuel global de l'ensemble des pensions de retraite et de survie est inférieur à 40 800 F indexé, la réduction n'est effectuée qu'à concurrence de 90 % sans toutefois que le nouveau montant mensuel global ainsi obtenu puisse excéder 40 800 F.

3. Cumul de plusieurs pensions de survie

Dans le cas de cumul de plusieurs pensions de survie découlant de mariages successifs, seule la pension la plus élevée est payée.

IV. Liaison des pensions à l'indice des prix de détail

Cette matière est réglée par la loi du 1^{er} mars 1977 modifiée par l'A.R. n° 178 du 30 décembre 1982.

Les pensions sont actuellement rattachées à l'indice-pivot 114,20. Il faut entendre par « indices-pivots » les nombres appartenant à une série dont le premier est 114,20 et dont chacun des suivants est obtenu en multipliant le précédent par 1,02.

L'index actuel est 2.8563.

En raison des modifications temporaires qui ont été apportées dès le 1^{er} mars 1982 aux règles relatives à la liaison de certaines pensions à l'indice des prix à la consommation du Royaume, les formules suivantes doivent être appliquées au taux nominal de pension pour trouver le montant mensuel brut indexé correspondant :

- pension < 145 762 = montant de base x 2.8563 : 12
- pension comprise entre 145 762 et 148 676 = 30 807 x 1.1262
- pension > 148 676 et ≤ 166 030 = [(montant de base x 2.2522 x 1/12) + 2903] x 1.1262
- pension > 166 030 = [(montant de base x 2.2522 x 1/12) + 4279] x 1.0824.